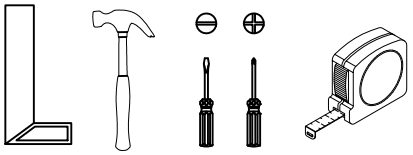
MANUAL DE MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Podendo ou NÃO conter puxador
Puede o NO tener un mango
May or may NOT have a handle



Ferramentas não fornecidas
Herramientas no proporcionadas
Tools not provided

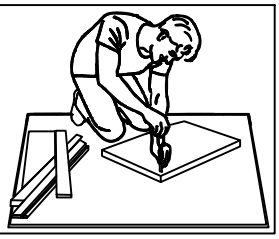
Ferramentas necessárias para montar o móvel
Herramientas necesarias para armar el mueble.
Tools needed to assemble the furniture.

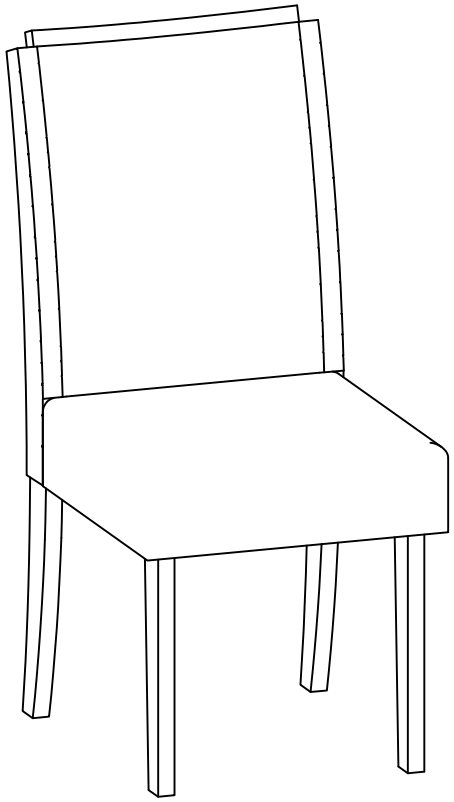


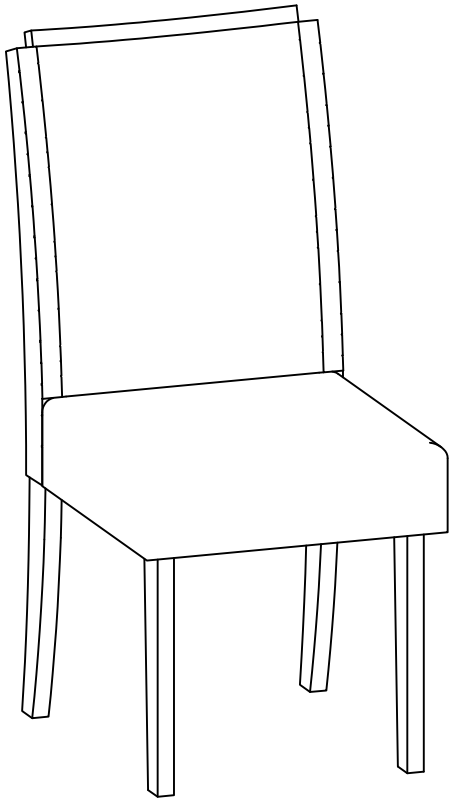
Montar o móvel sobre uma superfície limpa e plana

Armar el mueble sobre una superficie limpia y plana

Assemble the furniture on a clean and fiat surface







Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas
Images merely illustrative

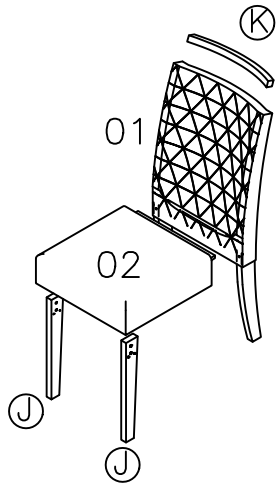
Para solicitar assistência técnica, utilize o código abaixo, no caso do encosto e assento, na nota deverá ser especificada a cor do tecido conforme a nota de compra.

Para solicitar asistencia técnica, utilice el código abajp, en el caso del respaldo y asiento, en la nota deberá especificarse el color del tejido conforme a la nota de compra.

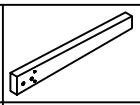
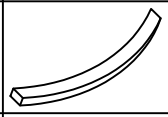
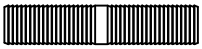
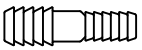
To request technical assistance, use the code bellow, in the case of the backrest and seat, the note must specify the color of the fabric according to the purchase note.

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A

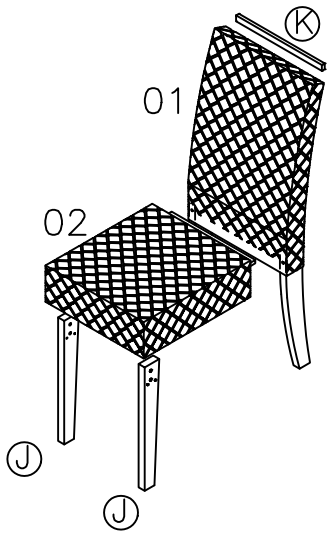


2CAD162CN
2CAD164CN
2CAD129FR/NG/CN

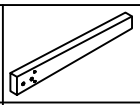
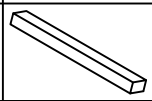
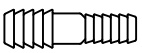
J	NG=80347 FR=51546 CN=84921	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4
K	NG=80348 FR=51548 CN=P103963-MMCA	 Puxador/ Manejar/ Handle MDF 25mm Freijo	2
I	CN=74021	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg	4
I	FR/NG=50687	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg	4

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A



2CAD142FR/NG/CN

J	NG=80347 FR=51546 CN=84921	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4
K	NG=80344 FR=60866 CN=84924	 Puxador/ Manejar/ Handle Freijo	2
I	50687	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg	4

Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas
Images merely illustrative

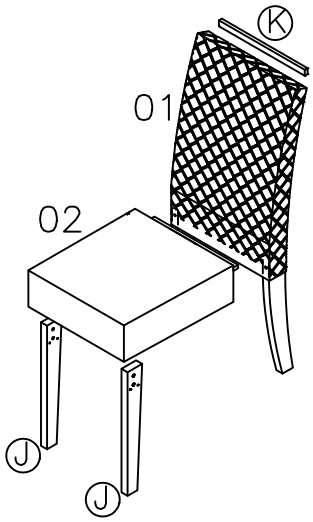
Para solicitar assistência técnica, utilize o código acima, no caso do encosto e assento, na nota deverá ser especificada a cor do tecido conforme a nota de compra.

Para solicitar asistencia técnica, utilice el código arriba, en el caso del respaldo y asiento, en la nota deberá especificarse el color del tejido conforme a la nota de compra.

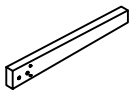
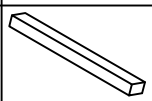
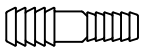
To request technical assistance, use the code above, in the case of the backrest and seat, the note must specify the color of the fabric according to the purchase note.

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A

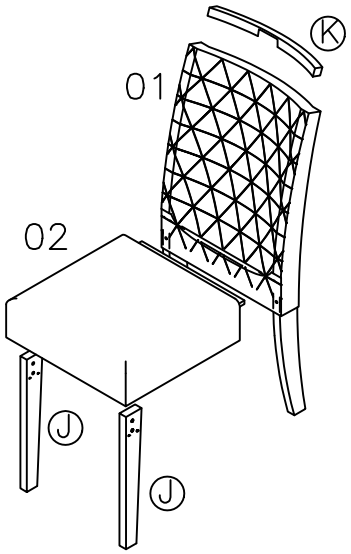


2CAD149FR/NG/CN

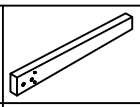
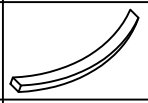
J	NG=80347 FR=51546 CN=84921	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4
K	NG=80345 FR=64607 CN=84925	 Puxador/ Manejar/ Handle Freijo	2
I	50687	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg	4

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A



2CAD151FR

J	51546	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4
K	65139	 Puxador/ Manejar/ Handle MDF 25mm Freijo	2
I	50687	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg	4

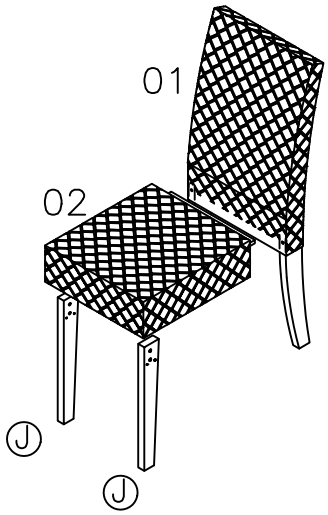
Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas
Images merely illustrative

Para solicitar assistência técnica, utilize o código acima, no caso do encosto e assento, na nota deverá ser especificada a cor do tecido conforme a nota de compra.

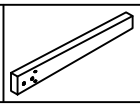
Para solicitar asistencia técnica, utilice el código arriba, en el caso del respaldo y asiento, en la nota deberá especificarse el color del tejido conforme a la nota de compra.

To request technical assistance, use the code above, in the case of the backrest and seat, the note must specify the color of the fabric according to the purchase note.

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces								
Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	980	405	80	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	475	415	135	A

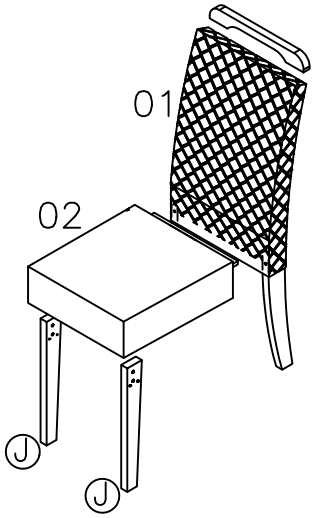


2CAD130FR/NG
2CAD131FR/NG/CN

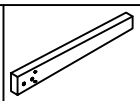
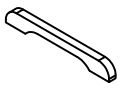
J	NG=80347 FR=51546 CN=84921		Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot 440x55x25 MDF Freijo	4

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces								
Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A

Somente no modelo 2CAD163 será com puxador



2CAD133FR/NG
2CAD133CN
2CAD163CN

J	NG=80347 FR=51546 CN=84921		Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4
K	CN=P106173		Puxador/ Manejar/ Handle MDF 25mm	2
I	CN=74021		Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg	4

Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas
Images merely illustrative

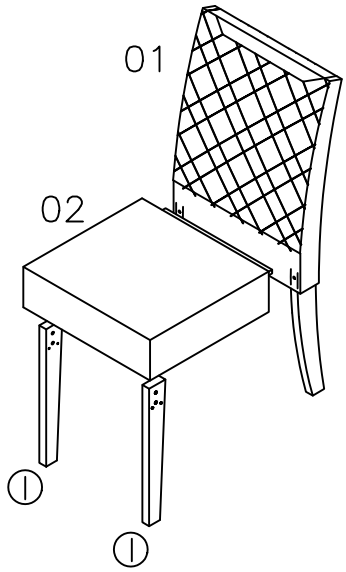
Para solicitar assistência técnica, utilize o código acima, no caso do encosto e assento, na nota deverá ser especificada a cor do tecido conforme a nota de compra.

Para solicitar asistencia técnica, utilice el código arriba, en el caso del respaldo y asiento, en la nota deberá especificarse el color del tejido conforme a la nota de compra.

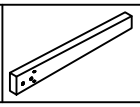
To request technical assistance, use the code above, in the case of the backrest and seat, the note must specify the color of the fabric according to the purchase note.

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A

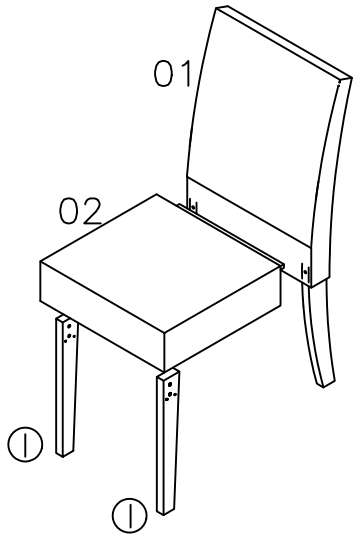


2CAD148FR/NG

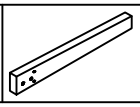
J	FR=51546	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A



2CAD139FR/NG

J	NG=80347 FR=51546	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4

Imagens meramente ilustrativas
Imágenes ilustrativas
Images merely illustrative

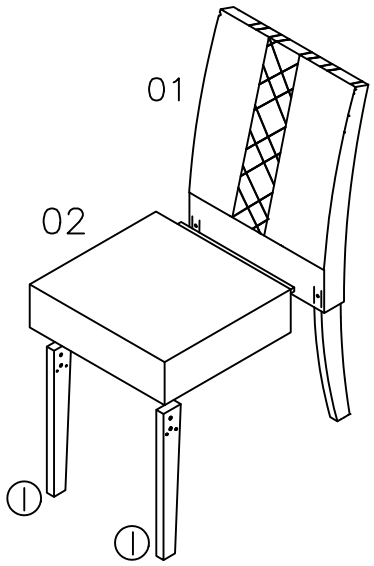
Para solicitar assistência técnica, utilize o código acima, no caso do encosto e assento, na nota deverá ser especificada a cor do tecido conforme a nota de compra.

Para solicitar asistencia técnica, utilice el código arriba, en el caso del respaldo y asiento, en la nota deberá especificarse el color del tejido conforme a la nota de compra.

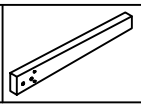
To request technical assistance, use the code above, in the case of the backrest and seat, the note must specify the color of the fabric according to the purchase note.

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A

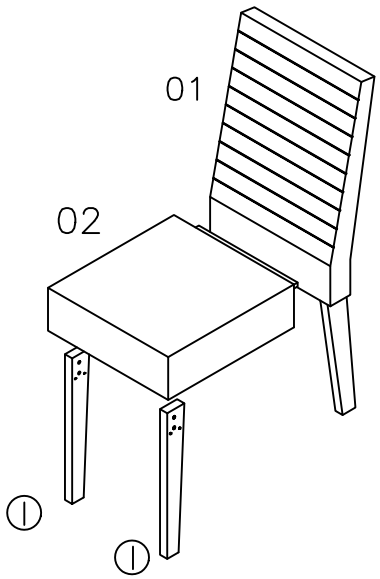


2CAD140FR/NG/CN

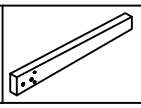
J	NG=80347 FR=51546 CN=84921	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces

Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Encosto	Respaldo	Backrest	2	995	460	55	A
02	Assento	Asiento	Seat	2	435	460	135	A



2CAD153/159/161EA

J	EA=73353	 Pé baixo/ Pie bajo/ Low foot	4

ATENÇÃO / PRECAUCIÓN / ATTENTION:

1 – Ler atentamente todo o manual antes de iniciar a montagem do móvel.
2 – A montagem deve ser feita em uma superfície plana e limpa.
3 – Recomanda–se utilizar a embalagem do móvel para forrar e chão e assim não danificá–lo.

1 – Lea cuidadosamente todo el manual antes de comenzar el montaje.
2 – La instalación debe hacerse sobre una superficie plana y limpia.
3 – Recomanda ser utilizado para empaquetar móvil a la línea y tierra y por lo tanto dañar ellos.

1 – Read the entire manual carefully before starting the furniture assembly.
2 – The assembly must be done on a flat and clean surface.
3 – It is recommended to use the packaging of the furniture to cover and floor and thus not to damage them.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO / LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN / CLEANLINESS AND CONSERVATION:

A limpeza do móvel deve ser feita com utilização de pano umidecido com água, podendo conter uma pequena quantidade de álcool. Não utilize produtos abrasivos.

La unidad de limpieza se debe realizar con el uso de paño humedecido con agua y puede contener una pequeña cantidad de alcohol. No utilice productos abrasivos.

The furniture should be cleaned with a cloth dampened with water and may contain a small amount of alcohol. Do not use abrasive products.

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:

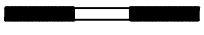
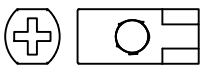
90 dias para defeitos de fabricação.

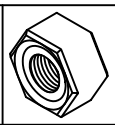
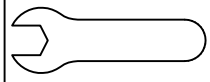
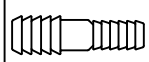
90 días a defectos de fabricación.

90 days for manufacturing defects.

FERRAMENTAS NECESSÁRIAS / HERRAMIENTAS NECESARIAS / TOOLS REQUIRED:

Ferragem / Herrajes / Hardware

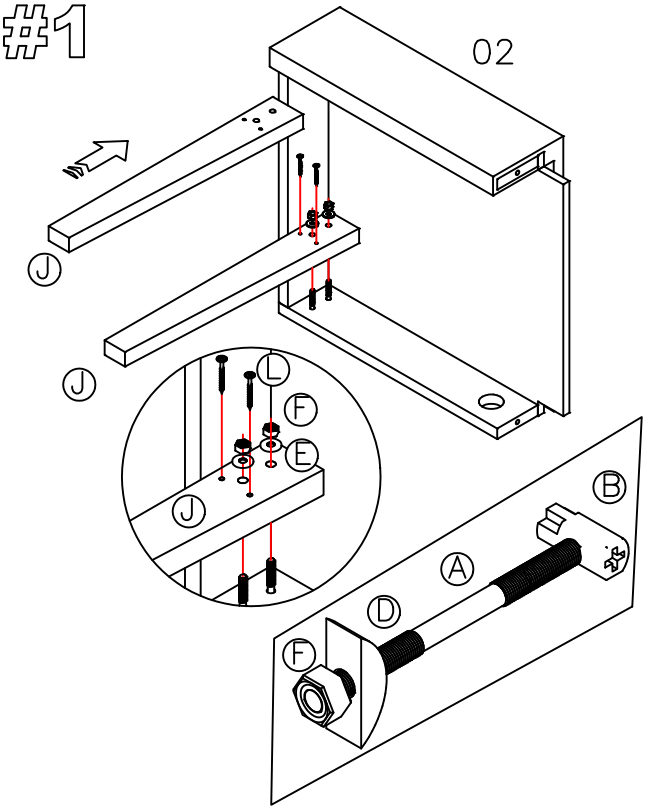
	Código/ Código/ Code	Descrição / Descripción / Description	Quan./ Cant./ Amou.
A	50684	 Haste / Tornillo estructural/ Structural screw 90mm 1/4	4
B	50685	 Porca cilindrica/ Tuerca del cilindro/ Cylinder nut 1/4	4
C	4214	 Parafuso chato/ Tornillo plano/ Flat screw 3,5x14	8
D	50686	 Arruela meia lua/ Arandela de media luna/ Half moon washer	4
E	40633	 Arruela lisa 1/4/ Arandela/ Washer	8

F	19959	 Porca sextavada/ Tuerca hexagonal/ Hexagon nut 1/4	12
G	45401	 Sapata deslizadora/ Zapata deslizante/ Slip shoe 20x4x4	8
H	50693	 Chave boca/ Llave de la boca/ Mouth key 1/4”	1
I	FR/NG=50687	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg PARA PUX. MDF	4
I	CN=74021	 Cavilha escalonada/ Clavija escalonada/ Stepped peg PARA PUX. MADEIRA	4
L	2592	 Parafuso/ Tornillo/ Screw 4x40	12

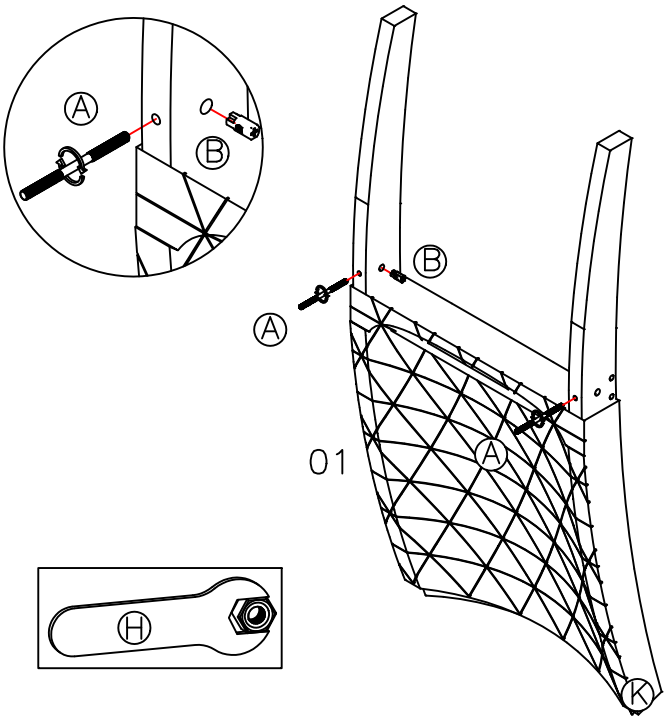
Modelo com puxador/ Modelo con asa/ Model with handle

Para cadeira que não conter puxador, desconsiderar passo #4.
Para las sillas sin asa, no tenga en cuenta el paso 4.
For chairs without handles, disregard step #4.

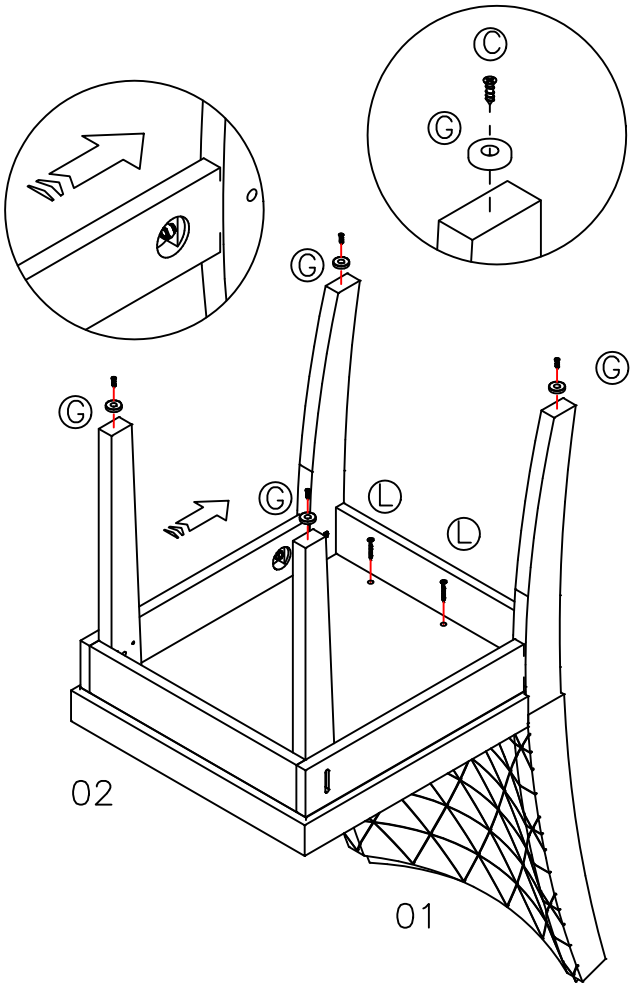
#1



#2



#3

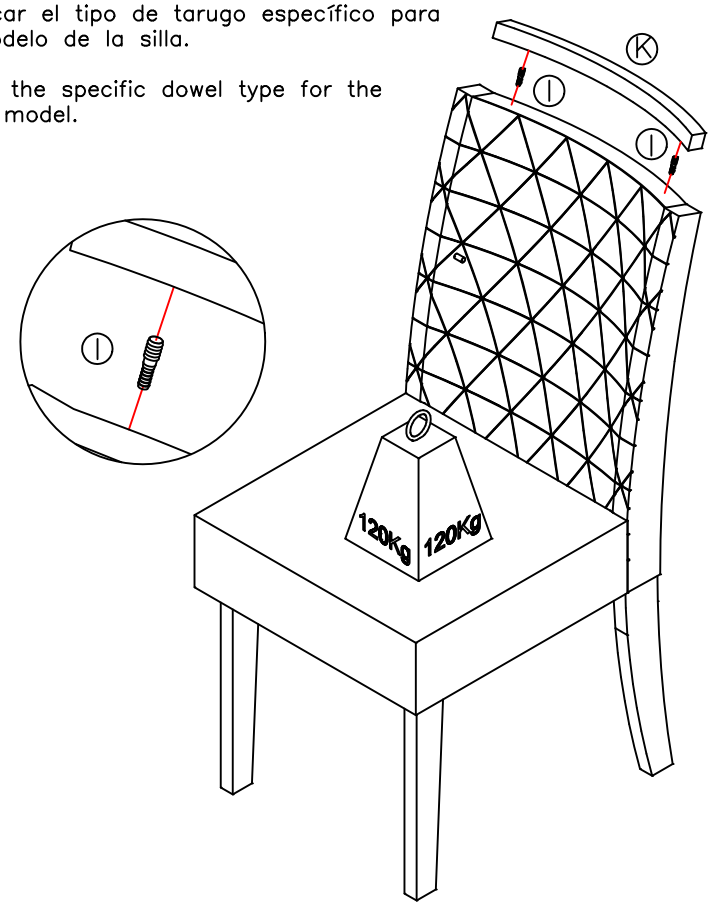


#4

Verificar o tipo de cavilha específico para o modelo da cadeira.

Verificar el tipo de tarugo específico para el modelo de la silla.

Verify the specific dowel type for the chair model.

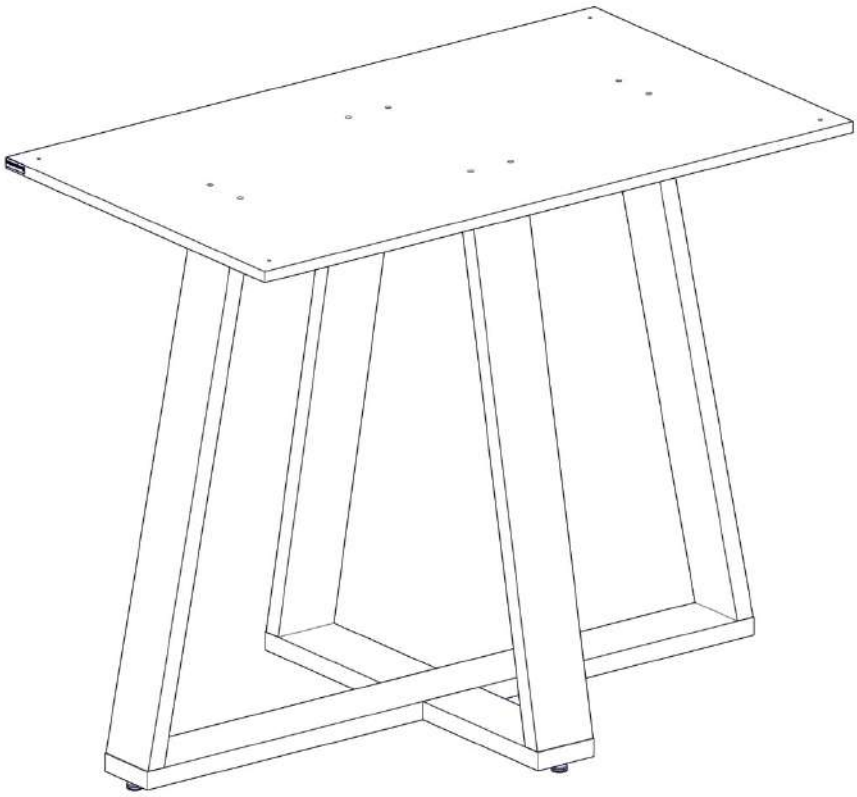


kappesberg

Manual de Montagem

Instrucciones de Montaje / Assembly Instructions

BA68



Imagens meramente ilustrativas

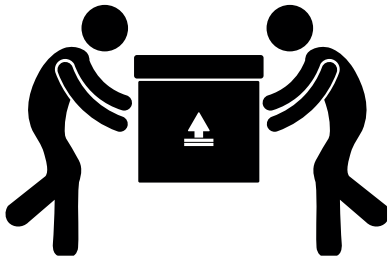
Imágenes ilustrativas/Images merely illustrative.

INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Para realizar a montagem são necessárias **2 pessoas**.

Para realizar el montaje, se necesitan **2 personas**.

To assemble it, **2 people** are required.



Ferramentas necessárias realizar a montagem.
Ferramentas NÃO fornecidas.

Herramientas necesarias para el montaje.
Herramientas NO proporcionadas.

Tools required for assembly.
Tools NOT provided.



PERIGO DE ASFIXIA - Este produto contém peças pequenas, mantenha fora do alcance das crianças.

PELIGRO DE ASFIXIA - Este producto contiene piezas pequeñas. Mantener fuera del alcance de los niños.

CHOKING HAZARD - This product contains small parts. Keep out of reach of children.



Em caso de dúvida, entre em contato com nosso atendimento:

En caso de duda, comuníquese con nuestro servicio de atención al cliente:

Questions? Contact our customer service:

+55 51 2500 7800
www.kappesberg.com.br



INSTRUÇÕES PARA A MONTAGEM
INSTRUCCIONES DE MONTAJE
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Siga atentamente os passos de montagem indicados no manual.

Siga atentamente los pasos de montaje indicados en el manual.

Follow the assembly steps carefully as indicated in the manual.



Antes de começar a montagem, identifique e separe todas as peças e acessórios.

Antes de comenzar el montaje, identifique y separe todas las piezas y accesorios.

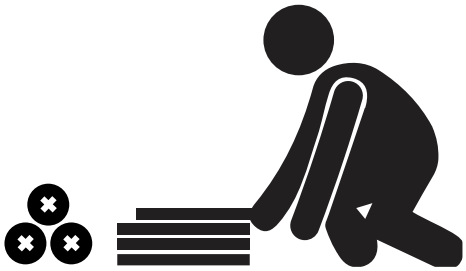
Before starting the assembly, identify and separate all the parts and accessories.



Durante a montagem, mantenha peças e acessórios organizados para evitar acidentes.

Durante el montaje, mantenga las piezas y accesorios organizados para evitar accidentes.

During assembly, keep parts and accessories organized to avoid accidents.



Para proteger seu móvel, faça a montagem sobre uma superfície limpa e plana.
Dica: Você pode utilizar a embalagem do produto para forrar o espaço onde será feita a montagem.

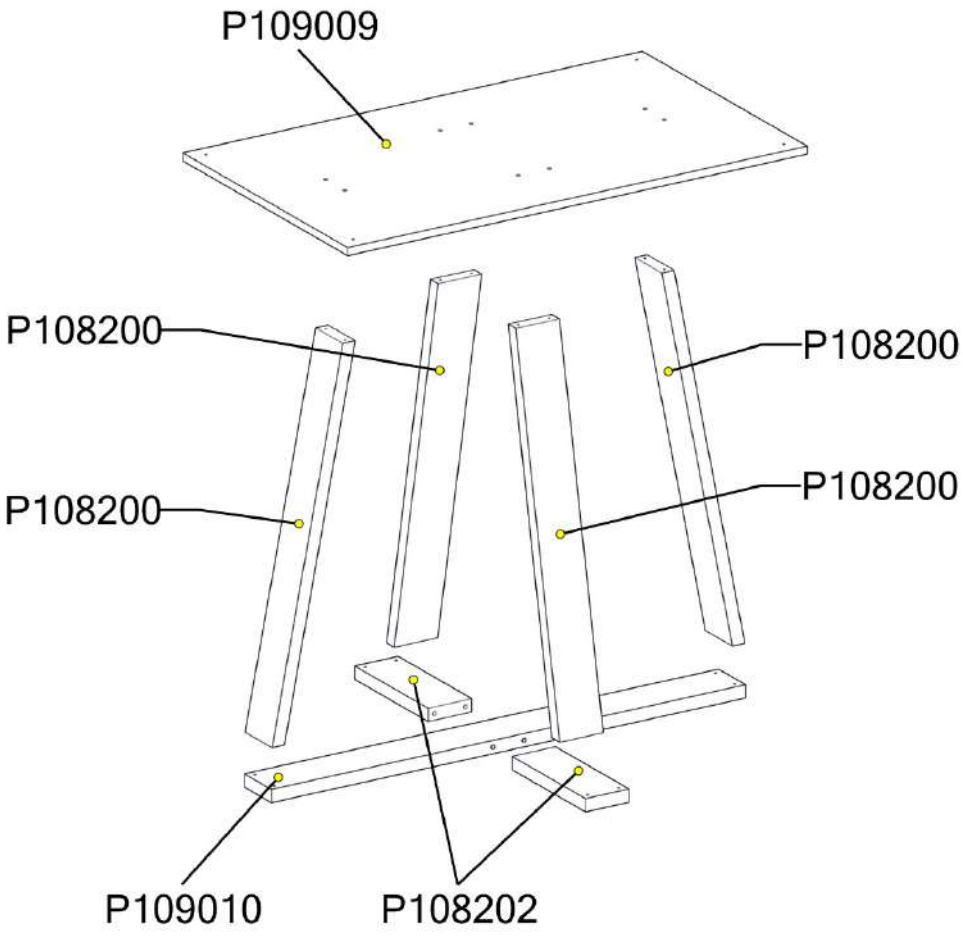
Para proteger su mueble, realice el montaje sobre una superficie limpia y plana.
Consejo: Puede utilizar el embalaje del producto para forrar el área donde se realizará el montaje.

To protect your furniture, assemble it on a clean and flat surface.
Tip: You can use the product packaging to line the area where the assembly will be done.



PEÇAS - PIEZAS - PARTS

QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION	C x L x E	L x W x T
4	P108200	TRAVESSA	TRAVESANO	PLATTER	750 x 90 x 25 mm	29.53 x 3.54 x 0.98 in
2	P108202	BASE	BASE	BASE	245 x 90 x 25 mm	9.65 x 3.54 x 0.98 in
1	P109009	TAMPO	TAPA	TOP	550 x 950 x 15 mm	21.65 x 37.40 x 0.59 in
1	P109010	BASE	BASE	BASE	980 x 90 x 25 mm	38.58 x 3.54 x 0.98 in



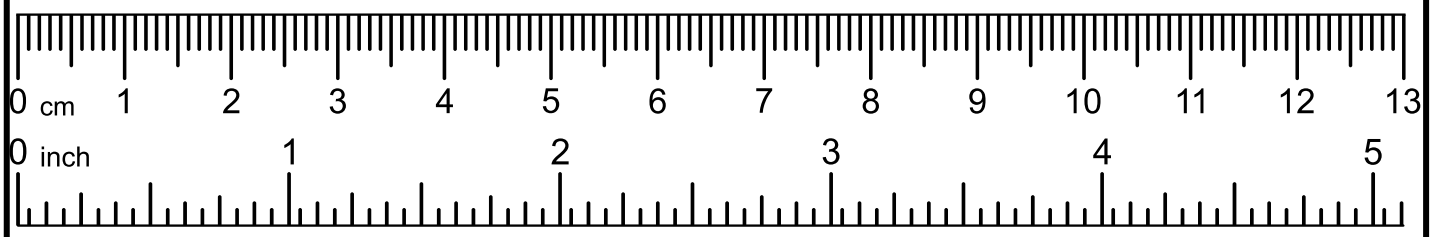
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

Em caso de dúvida sobre o tamanho do parafuso, você pode utilizar a régua ilustrada abaixo para verificar a medida exata.

En caso de duda sobre el tamaño del tornillo, puede utilizar la regla ilustrada abajo para verificar la medida exacta.

In case of doubt about the screw size, you can use the ruler illustrated below to check the exact measurement.

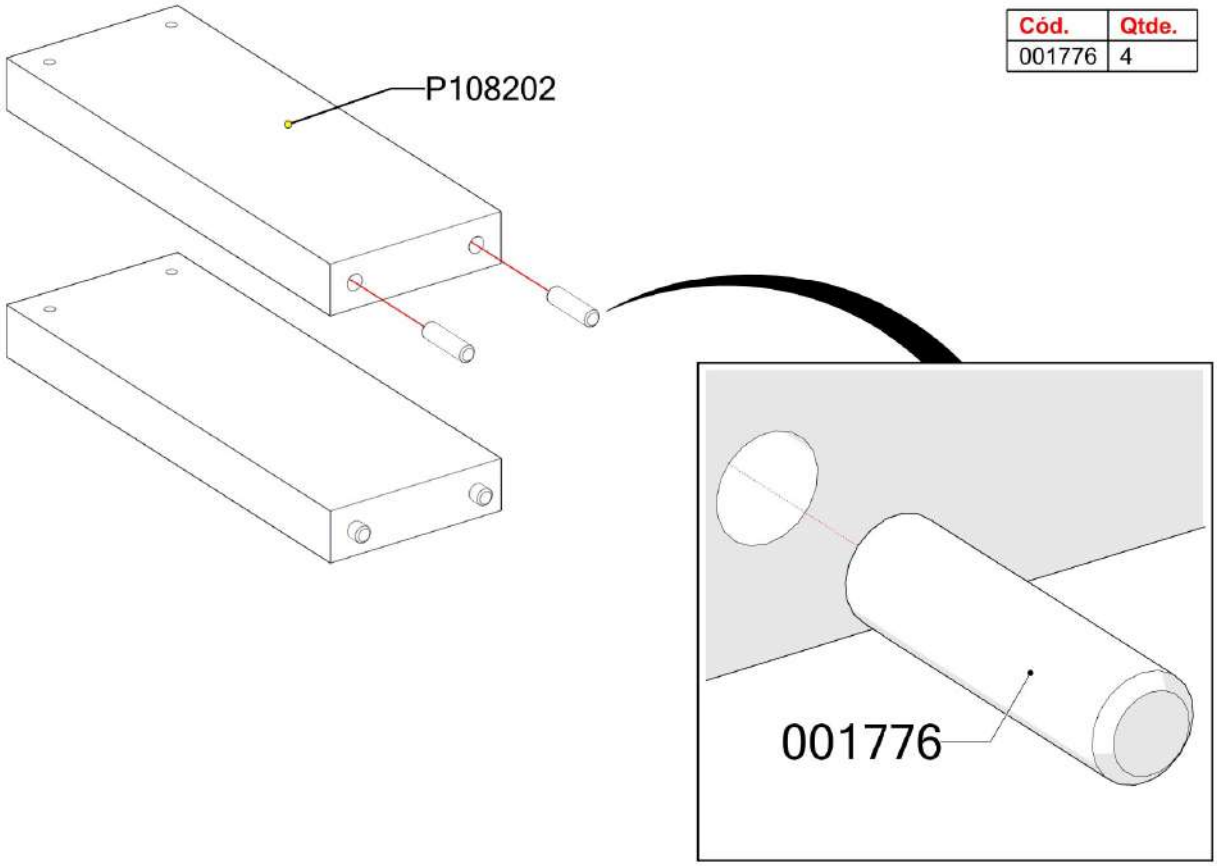
	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	16	000089	P.CHATO 4,5 X 60	TORNILLO 4,5 X 60	SCREW 4,5 X 60
	4	001776	CAVILHA DE MADEIRA 8X30MM	TARUGO 8X30MM	DOWEL 8X30MM
	8	004214	P.CHATO 3,5 X 14 CAB. PHILLIPS REBAIXADA	TORNILLO 3,5 X 14MM	SCREW 3,5 X 14MM
	6	014773	P.FLANGE 3,5 X 25	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25
	4	054117	P.CHATO 3,5 X 25 CAB. PHILLIPS	TORNILLO 3,5 X 25	SCREW 3,5 X 25



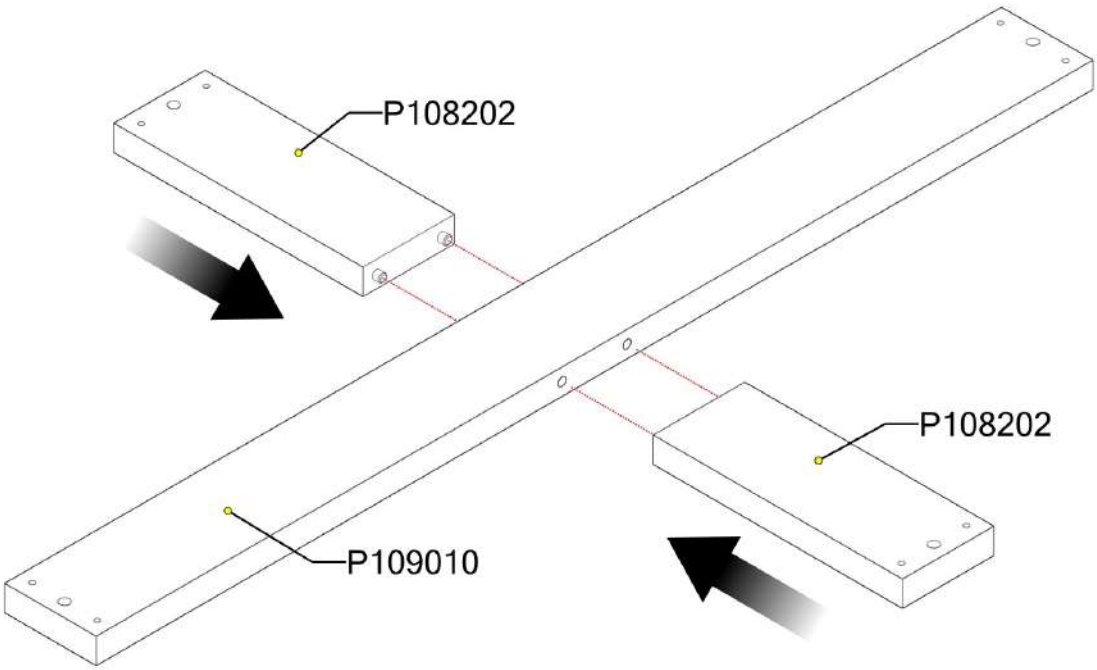
ACESSÓRIOS - ACCESORIOS - ACCESSORIES

	QTD.	CÓDIGO / CODE	DESCRIÇÃO	DESCRIPCIÓN	DESCRIPTION
	2	001454	UNIÃO DE METAL P/TAMPO PLANO ZINCADO	PLACA DE JUNTA METÁLICA	METAL JOINT PLATE
	4	010101	SAPATA REGULAVEL 1/4 X 10 NIQUELADA	PLACA AJUSTABLE 1/4 X 10 NÍQUELADA	ADJUSTABLE PAD 1/4 X 10 NICKEL-PLATED
	4	010102	BUCHA AMERICANA 1/4 X 10	BUJE AMERICANO 1/4	AMERICAN BUSHING 1/4
	1	010109	CHAVE ALLEN 6MM EM "L"	LLAVE	WRENCH
	1	075900	ETIQUETA MARCA KAPPESBERG 40 X 12	ETIQUETA KAPPESBERG	ETIQUETTE KAPPESBERG
	2	AP	APOIO PARA MESA DE MADEIRA	APOYO PARA MESA DE MADERA	SUPPORT FOR WOODEN TABLE

PASSO / PASO / STEP 1

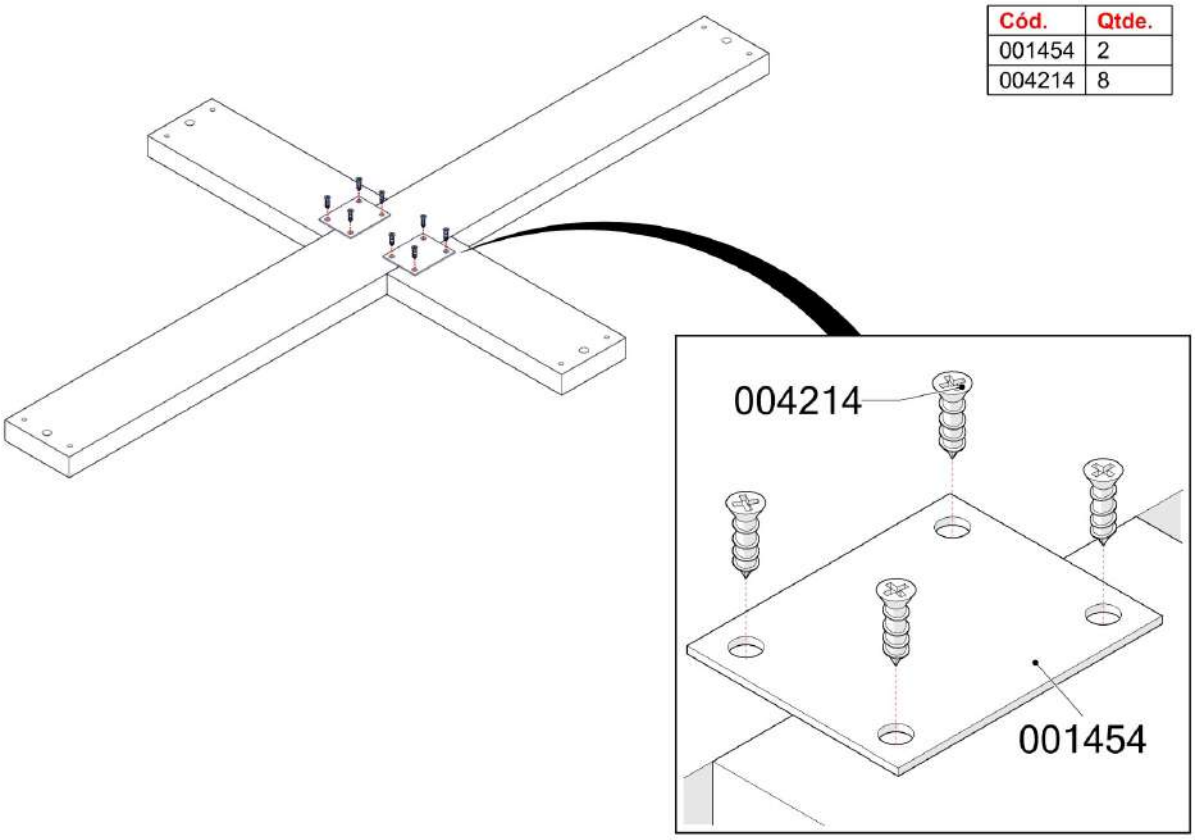


PASSO / PASO / STEP 2



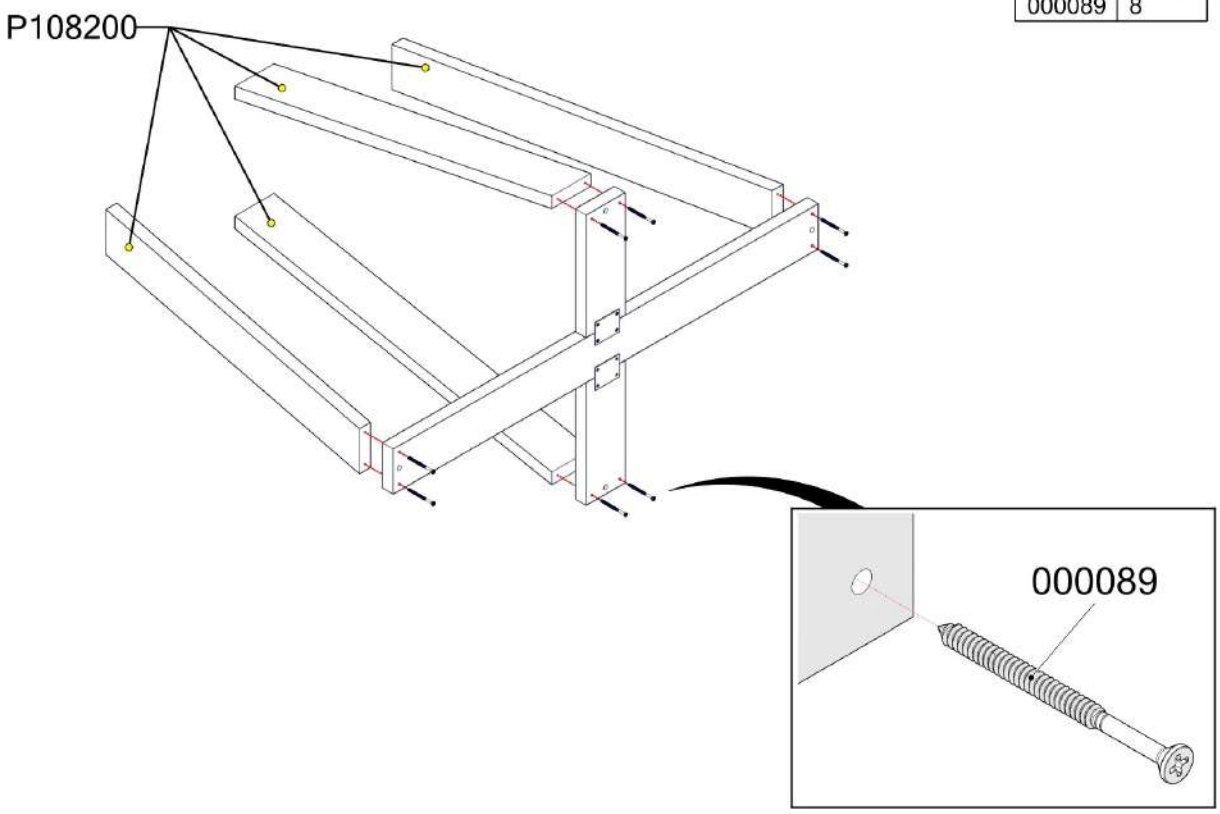
PASSO / PASO / STEP 3

Cód.	Qtde.
001454	2
004214	8



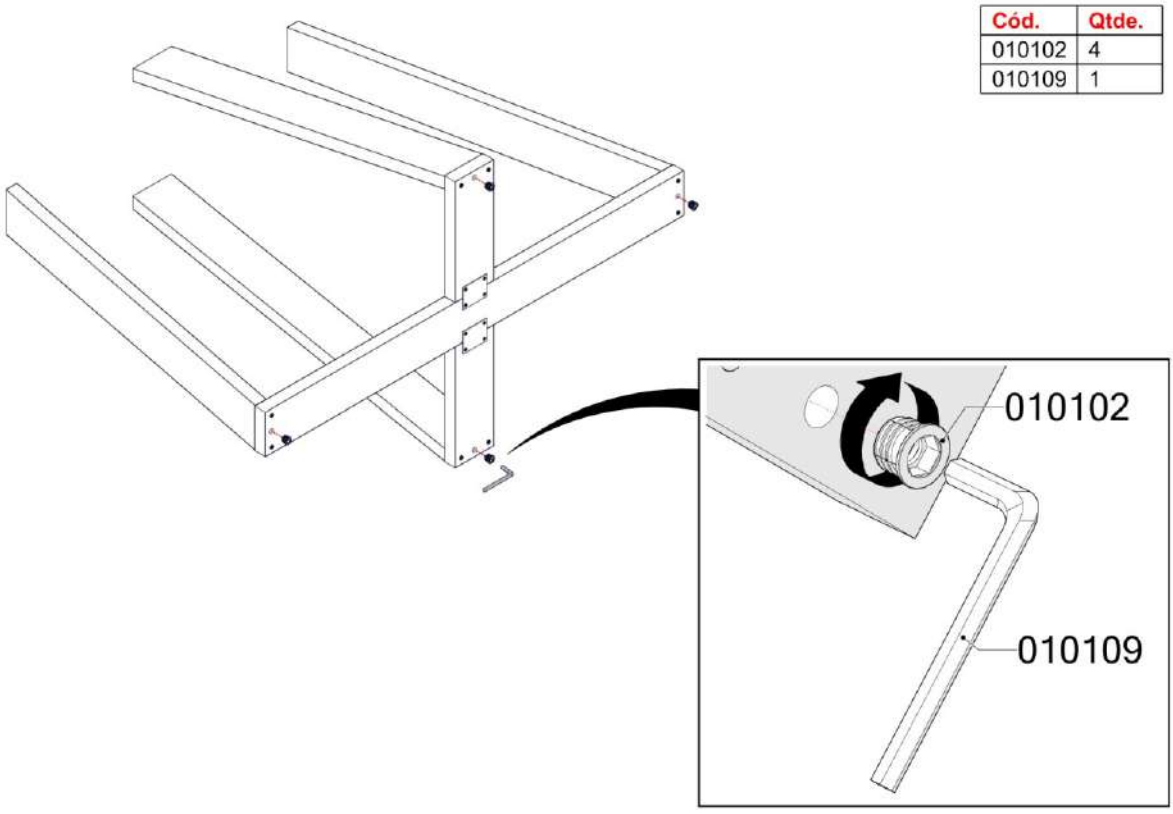
PASSO / PASO / STEP 4

Cód.	Qtde.
000089	8



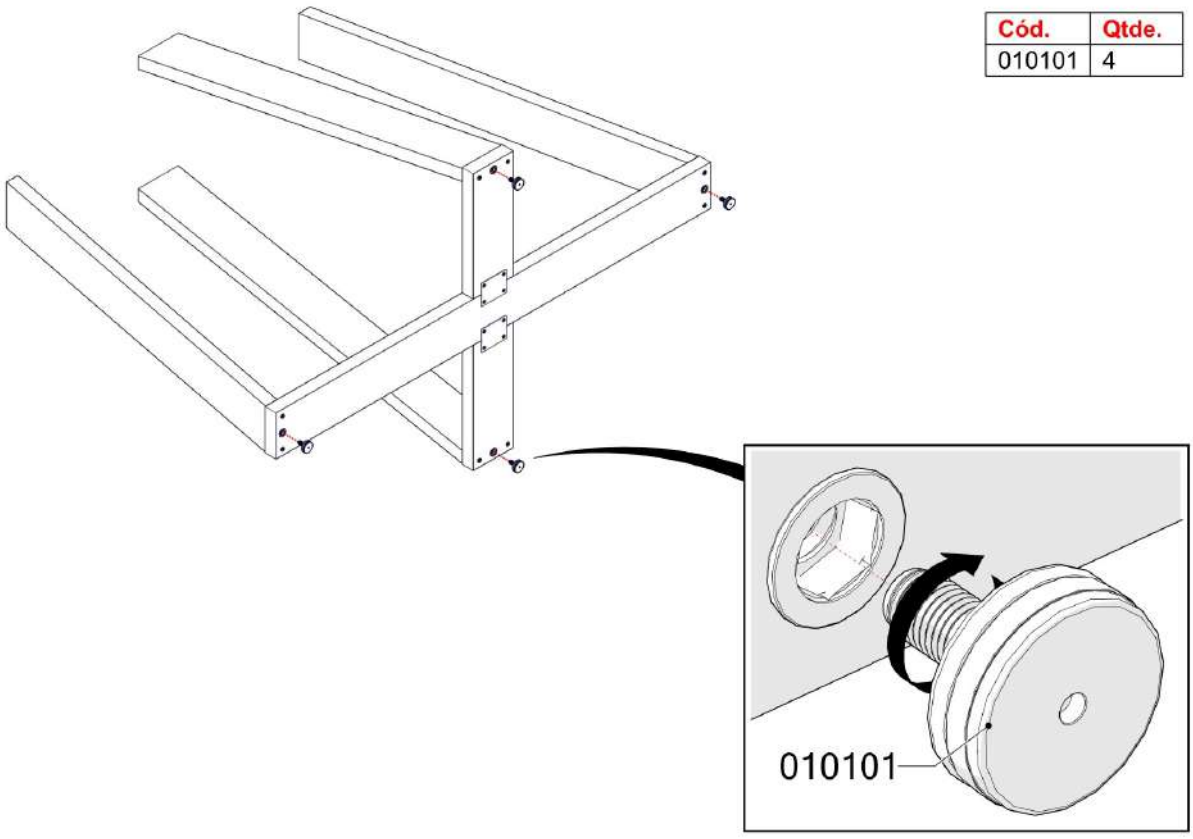
PASSO / PASO / STEP 5

Cód.	Qtde.
010102	4
010109	1



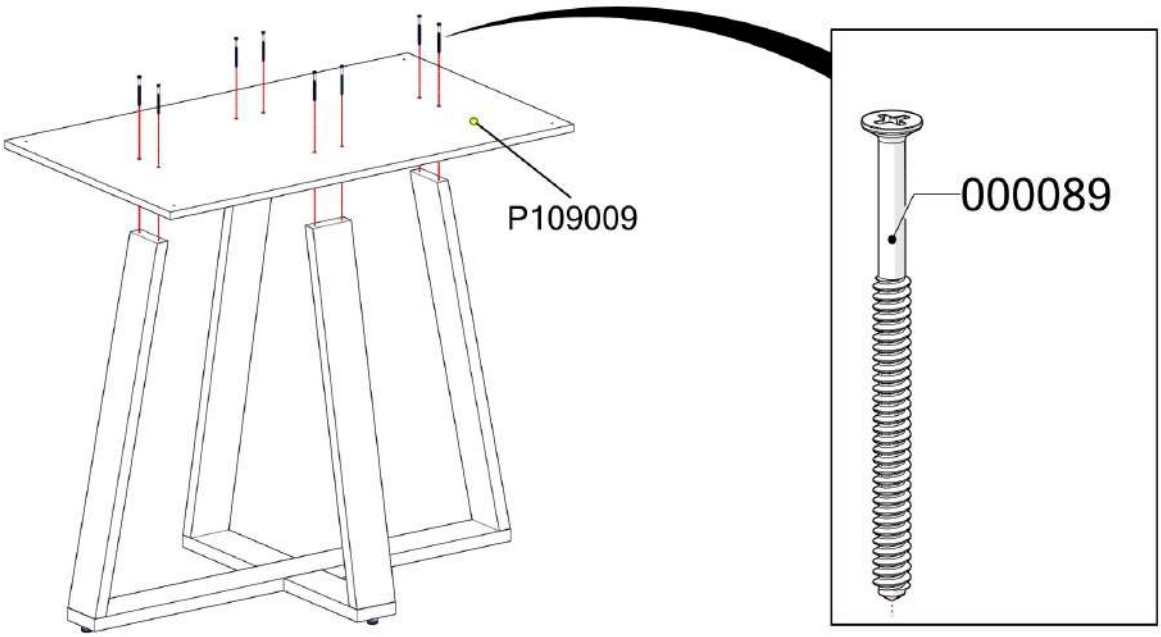
PASSO / PASO / STEP 6

Cód.	Qtde.
010101	4



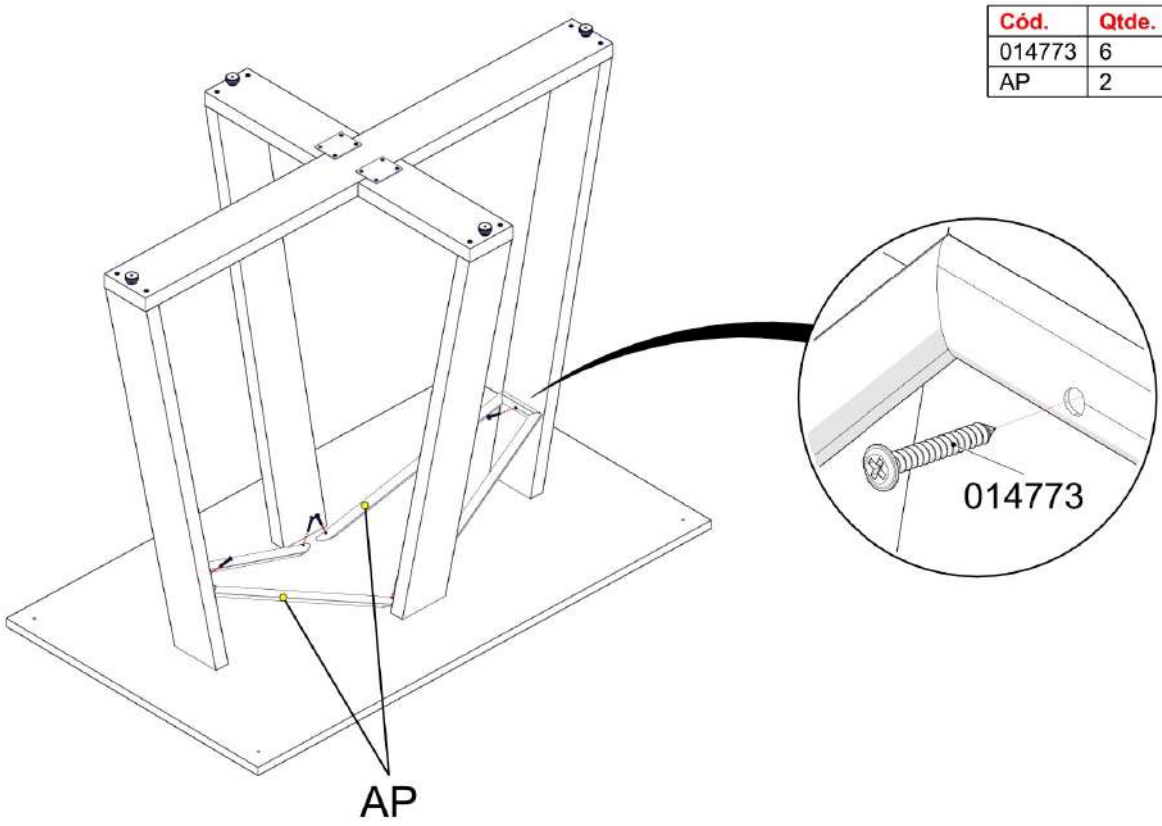
PASSO / PASO / STEP 7

Cód.	Qtde.
000089	8



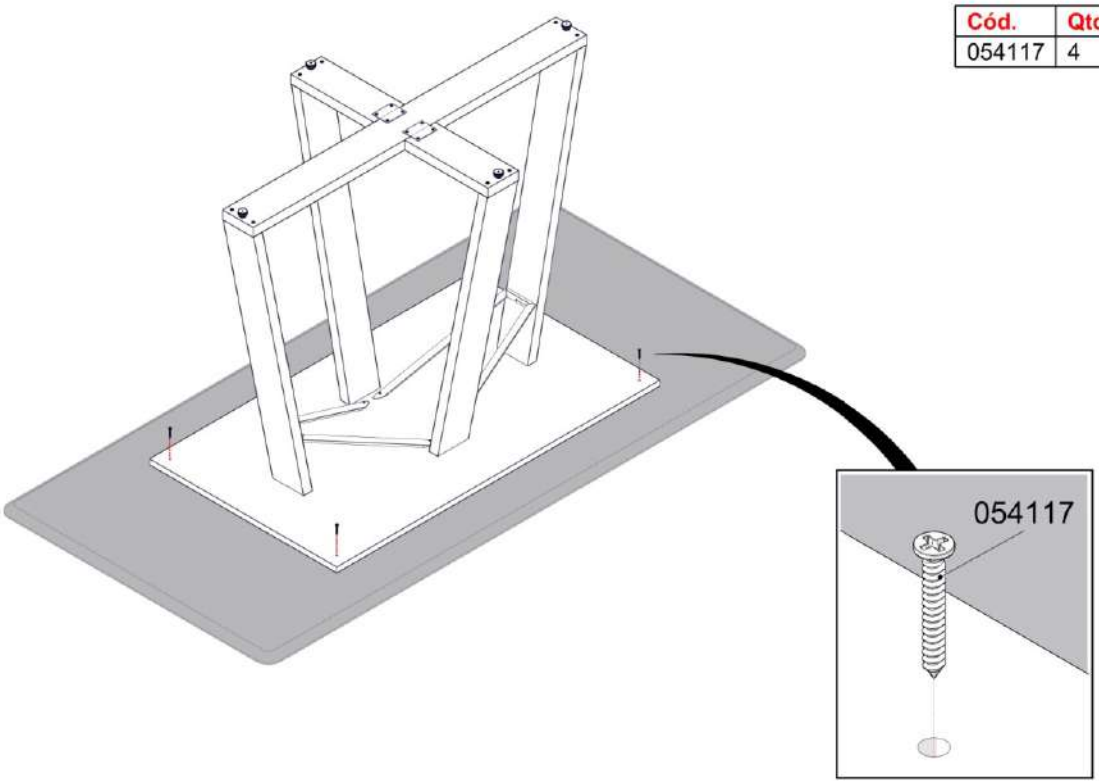
PASSO / PASO / STEP 8

Cód.	Qtde.
014773	6
AP	2



PASSO / PASO / STEP 9

Cód.	Qtde.
054117	4



Limpeza / Limpieza / Cleaning:

- Retire o pó com uma flanela seca.
- Use um pano macio levemente umedecido com água para limpar.
- Se necessário, utilize detergente ou sabão neutro diluído em água.
- Não use produtos abrasivos para evitar danos ao móvel.

- Retire el polvo con un paño seco.
- Use un paño suave ligeramente humedecido con agua para limpiar.
- Si es necesario, utilice detergente o jabón neutro diluido en agua.
- No use productos abrasivos para evitar dañar el mueble.

- Dust with a dry cloth.
- Use a soft cloth slightly dampened with water for cleaning.
- If necessary, use detergent or neutral soap diluted in water.
- Do not use abrasive products to avoid damaging the furniture.

Conservação / Conservación / Maintenance:

- Proteja o móvel contra umidade excessiva.
- Evite exposição direta ao Sol ou fontes de calor.
- Não exceda o peso máximo indicado para prateleiras e gavetas.
- Aperte os parafusos periodicamente para manter a estabilidade.
- Para mover o móvel, levante-o em vez de arrastá-lo.
- Móveis pesados devem ser transportados por duas pessoas.

- Proteja el mueble de la humedad excesiva.
- Evite la exposición directa al sol o fuentes de calor.
- No exceda el peso máximo indicado para estantes y cajones.
- Apriete los tornillos periódicamente para mantener la estabilidad.
- Para mover el mueble, levántelo en lugar de arrastrarlo.
- Los muebles pesados deben ser transportados por dos personas.

- Protect the furniture from excessive moisture.
- Avoid direct exposure to the Sun or heat sources.
- Do not exceed the maximum weight indicated for shelves and drawers.
- Tighten the screws periodically to maintain stability.
- To move the furniture, lift it instead of dragging it.
- Heavy furniture should be moved by two people.

Garantia / Garantía / Warranty:

Garantia de 90 dias para defeitos de fabricação.
A garantia será anulada em caso de montagem incorreta ou uso inadequado.

Garantía de 90 días por defectos de fabricación.
La garantía se anulará en caso de montaje incorrecto o uso indebido.

90-day warranty for manufacturing defects.
The warranty will be voided in case of incorrect assembly or improper use.

Rua da Emancipação 2000, Tupandi – RS
Fone: (51) 3635-8800
www.kappesberg.com.br

MANUAL DE MONTAGEM

INSTRUCCIONES DE MONTAJE

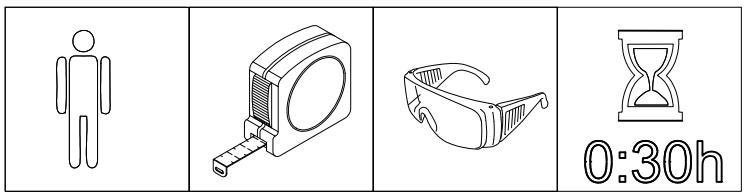
ASSEMBLY INSTRUCTIONS

Lista de peças / Lista de piezas / List of pieces								
Código/ Código/ Code	Descrição	Descripción	Description	Quantidade/ Cantidad/ Amount	Comprimento/ Longitud/ Length (mm)	Largura/ Ancho/ Width (mm)	Espessura/ Espesor/ Thickness (mm)	Caixa/ Caja/ Box
01	Tampo	Tapa del mesa	Table top	1	1600	900	25	A
WAFV7=52563	Vidro Walnut	Vidrio Walnut	Glass Walnut	1	1598	898	4	A
FRV4=85041	Vidro Bronze	Vidrio Bronze	Glass Bronze	1	1598	898	4	A
PRFV7=85040	Vidro Preto	Vidrio Negro	Glass Black	1	1598	898	4	A
OWV8=85039	Vidro Off white	Vidrio Off white	Glass Off white	1	1598	898	4	A

GARANTIA / GARANTÍA / WARRANTY:
90 dias para defeitos de fabricação.

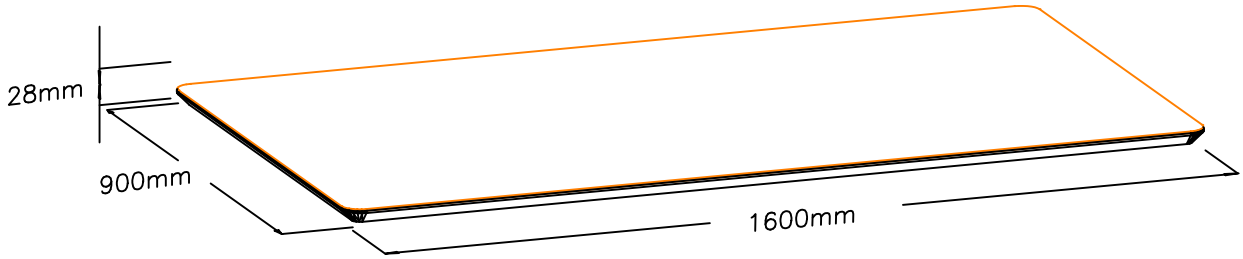
90 días a defectos de fabricación.

90 days for manufacturing defects.



FERRAMENTAS NECESSÁRIAS / HERRAMIENTAS NECESARIAS / TOOLS REQUIRED:

Ferramentas não fornecidas / Herramientas no proporcionadas / Tools not provided



TA26

ATENÇÃO / PRECAUCIÓN / ATTENTION:

1 – Ler atentamente todo o manual antes de iniciar a montagem do móvel.
2 – A montagem deve ser feita em uma superfície plana e limpa.
3 – Recomanda–se utilizar a embalagem do móvel para forrar e chão e assim não danificá–lo.

1 – Lea cuidadosamente todo el manual antes de comenzar el montaje.
2 – La instalación debe hacerse sobre una superficie plana y limpia.
3 – Recomanda ser utilizado para empaquetar móvil a la línea y tierra y por lo tanto dañar ellos.

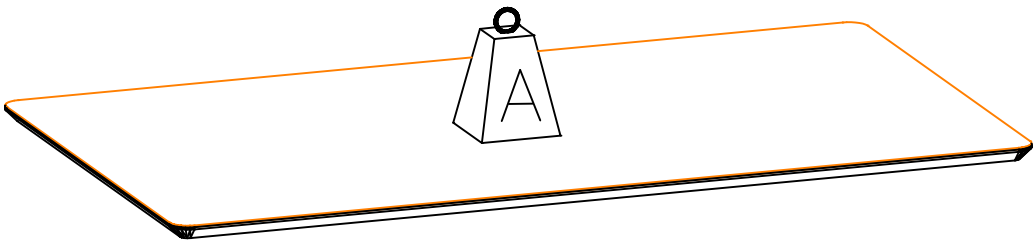
1 – Read the entire manual carefully before starting the furniture assembly.
2 – The assembly must be done on a flat and clean surface.
3 – It is recommended to use the packaging of the furniture to cover and floor and thus not to damage them.

LIMPEZA E CONSERVAÇÃO / LIMPIEZA Y CONSERVACIÓN / CLEANLINESS AND CONSERVATION:

A limpeza do móvel deve ser feita com utilização de pano umidecido com água, podendo conter uma pequena quantidade de álcool. Não utilize produtos abrasivos.

La unidad de limpieza se debe realizar con el uso de paño humedecido con agua y puede contener una pequeña cantidad de alcohol. No utilice productos abrasivos.

The furniture should be cleaned with a cloth dampened with water and may contain a small amount of alcohol. Do not use abrasive products.



Carga Suportável / Peso soportado / Weight supported –Peso máximo de carga ilustrado no desenho ao lado distribuídos de maneira uniforme. –Peso máximo de carga ilustrado en el dibujo distribuidos de manera uniforme. –Maximum load weight illustrated in the drawing distributed from uniform way.		Kg	lb
	A	90	198.41lb